

PROVINCIA DE ROSARIO

En esta Provincia y Peninsula, en el mes de Agosto, un trimestre. 1.º y 2.º Ptas. 5.º y 6.º

NUMERO ANUNCIOS, 10 CENTIMOS; ALTERNOS, 20

RECCION Y ADMINISTRACION Calle de San Juan, núm. 27

TALLERES

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cada día... en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3... Costos extras, desde 10 hasta 50 céntimos la línea... Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera plana, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono núm. 158

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

## Politica nacional

### La opinión de Bofil y Mata acerca de las elecciones

Uno de los inspiradores de Acción Catalana, el señor Bofil y Mata, refiriéndose a las elecciones legislativas, dice en "La Publicista":

"Los catalanistas republicanos aportarían sus esfuerzos para impedir el triunfo de candidatos típicamente anticatalanes cuando éstos pudieran triunfar por la división de las otras fuerzas. Si los sectores catalanistas no republicanos observan parecida norma habrá que confesar que incluso en las elecciones legislativas preside un superior criterio catalanista un sentimiento de la suprema hermandad patriótica. Querir más sería querer el desprestigio de todos los sectores, porque no sería desconocer que monárquicos y republicanos se unían en el orden estrictamente político y de cara a unas Cortes que habrán de resolver el problema constitucional comprendiendo en él la cuestión de la forma de gobierno. Esto no sería una concordia, sino un contubernio, y los contubernios hacen inoportunas todas las habilidades que le sirven. Ni la institución podría tener fe en unos monárquicos que se coligaran con los republicanos ni los elementos liberales y demócratas de España podrían creer en una República que cantase bajo la batuta de Cambó; los catalanistas perderían por los dos lados. Todavía más es público que los catalanistas republicanos han declinado toda unión con los republicanos de fuera de Cataluña ¿Qué harán los catalanistas monárquicos? No se puede decir que la actitud de los sectores republicanos lesiona la solidaridad o la concordia entre los partidos catalanes y no salva la unidad de la política catalana."

De nuevo recomendamos a nuestros correligionarios que consulten las listas expuestas en el Juzgado Municipal, para que se cercioren de si están o no, para que en este caso soliciten oportunamente su alistamiento. Debemos expresar que son numerosas las omisiones y abundan los nombres que figuran en dos y tres colegios.

Las bellezas retornan destronadas. Hoy hizo escala en nuestro puerto el vapor francés "Niagara", que procede de Gálveston y escalas. En este buque retornan a sus patrios lares las reinas de la belleza Misses Bucarest, Rumania, Francia, Turquía, Rusia, Alemania y Hungría, que hace poco más de un mes estuvieron en esta capital, con "rumbo" al concurso mundial de bellezas de Gálveston.

Todas vienen derrotadas. Unicamente las misas Rusia y Rumania, obtuvieron algo así como una aproximación. Hoy aquellas soberanas de la belleza habrán pasado por nuestras paisanas y habrán reconocido que son tan guapas como ellas. Cuando se dirijan al concurso la ilusión no las dejaba ver la realidad. Una ilusión perdida.

A quien no hemos visto, es al guarda jurado femenino que a la ida comandaba a esta tropa de bellezas. Su férula y sus cuidados no dieron fruto; y hoy, gracias al fracaso ex soberanas y "plebe" somos lo mismo. La "plebe" por lo menos, puede aún sentir el regocijo de no habersele dicho que no es tan guapa como se cree. Que es lo peor que se le puede decir a una mujer que presume de bella. Inconvenientes de concurrir a los concursos de bellezas. Por eso no vamos nosotros.

Las bellezas, hoy, durante su estancia en Tenerife, pasaron por la población y fueron de jirar al interior de la isla, como simples ciudadanas sin honores, cortes ni homenajes; pero dueñas de hacer lo que les daba la realísima gana. Algo es algo. El "Niagara" continuó viaje para el Havre y escalas. Allí soltará su preciosa carga y aquí paz y luego gloria "u sease", "sic transit gloria mundi".

Farmacia de guardia. Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don Imeldo Alvarez, situada en la calle Alfonso XIII, número 24.

## EL CENSO ELECTORAL

Se ha publicado una disposición ordenando que las autoridades correspondientes faciliten al público urgentemente cuantos datos soliciten relativos a la comprobación de su personalidad y situación legal, para las reclamaciones formuladas en la rectificación del censo electoral, recordándose que la expedición de estos documentos es completamente gratuita.

Las diversas Asociaciones y entidades podrán reclamar estos documentos en una misma instancia para todos y en este caso habrán de incluirse en una misma lista que deberá contener los datos pedidos, remitiéndose también copia de los mismos a la Junta central del censo electoral.

Los Bancos y banqueros establecidos en España, consignarán diariamente las operaciones de compra-venta de divisas, teniendo a la disposición de los profesores mercantiles de Hacienda.

Alcantarillas rotas. Vecinos de la calle de San Felmo, se quejan de que frente a la casa número 20 de aquella vía se ha roto la alcantarilla, siguiendo su tradicional costumbre, discurriendo por el piso las aguas fecales.

Esto, unido a la nube de mosquitos que cría el pantano de la embocadura del barranco de Santos, hace la vida imposible a aquel vecindario.

También continúa rota y vertiendo sus aguas al exterior, la gruesa alcantarilla que pasa por la Playa de Ruiz ¿Durarán estas deficiencias hasta mayo de 1931?

## La cuestión de los cambios

La "Gaceta" publica un real orden que dice que las visitas realizadas a los Bancos más importantes de la Península, se deduce que no han realizado especulaciones de moneda; pero se ha notado que se multiplicaban entre sí ciertas operaciones que pueden llamarse de arbitraje.

Es contrario—añade—al interés general que ahora se proceda así; puesto que la multiplicación de operaciones en un solo día de la misma partida de divisas, la encarece, disponiéndose que entre los Bancos y banqueros españoles las operaciones de compra-venta de moneda extranjera, que no respondan a las demandas de su clientela particular, quedan prohibidas.

Las adquisiciones—según esta real orden—tendrán aplicación diaria entre su clientela y los saldos que les quedan, podrán cederse a otras entidades bancarias, para que atiendan sus demandas.

Los Bancos y banqueros establecidos en España, consignarán diariamente las operaciones de compra-venta de divisas, teniendo a la disposición de los profesores mercantiles de Hacienda.

Todas estas disposiciones se observarán rigurosamente.

## DE LANZAROTE

Al ir a pasar a la playa se cae y se hiere de gravedad. Minutos después de las seis de la tarde de ayer intentó pasar de la ramba de Sol y Ortega a la playa del muelle de la "Frescura" al lado del cuartel de Ingenieros, Adolfo Hernández Barroso, de unos 30 años de edad, sin domicilio conocido, por la tabla que pone en comunicación a ambos.

Adolfo, que estaba algo beodo, perdió el equilibrio, cayendo de cabeza a la playa, desde aquella altura. Después de algunos trabajos, se logró extraer a Adolfo que estaba lesionado.

Conducido a la Casa de Socorros fué asistido por el personal de guardia de una herida contusa en la región occipital, epistaxis y otorragia traumática, con probable fractura de la base del cráneo. Pronóstico reservado. Fué trasladado al Hospital civil. Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de Instrucción.

CABILDO INSULAR. Caja de Ahorros y Palacio de la corporación. El sábado se reunió la Comisión permanente del Cabildo. Lo único destacado de la orden del día fué la creación de una Caja de Ahorros y la elección de solar para la construcción del edificio de la corporación.

Sobre este asunto el presidente se manifestó propicio a que el edificio se construyera en el solar de las casas de "La Catalana", en la calle de Valentín Sanz aunque los arquitectos entienden que el local debe tener luz propia por los cuatro costados. El señor Díez-Llanos expuso su criterio, francamente opuesto al de la presidencia, indicando la Avenida como el lugar más adecuado y conveniente para construcción del Palacio Insular.

El presidente manifestó a su vez que en vista de los criterios opuestos de los concejales, sería lo mejor dejar el asunto sobre la mesa, para resolver en la próxima sesión lo que proceda. Respecto de la Caja de Ahorros, se dió lectura por el Interventor de fondos de un informe relativo al proyecto en cuestión y del reglamento porque se registra, caso crearse la entidad de referencia.

E. señor López Méndez, señaló el alcance e importancia de la iniciativa, haciendo grandes elogios del concienzudo informe emitido a este respecto por el interventor. Analiza las diferentes obras de carácter benéfico y social que la Caja realizaría, y los grandes beneficios que habría de reportar también para la Corporación. Terminó diciendo que no encuentran dificultad en que el Cabildo preste las necesarias garantías a la Caja. La propuesta fué aprobada íntegramente por unanimidad.

El señor Díez-Llanos propuso la fusión de la Caja Insular de Ahorros con la Caja de Ahorros del Monte de Piedad, a cuya petición se adhirieron los señores Díez-Llanos, Morales Clavijo y Hernández Armas, acordándose tomar en cuenta la citada propuesta, para estudiar la forma de realizarla.

El nuevo organismo contará como fondos las 200 mil pesetas de que dispone el Banco de Fomento, en calidad de capital inicial, surtiéndose, además, con aportaciones anuales hasta un millón de pesetas, prorrogables hasta dos millones.

Dicha Caja Insular contará con un Consejo integrado por sus consejeros corporativos y cinco entre los cuarenta accionistas. Como consecuencia de dicha creación, la Presidencia propone sean traspasadas a dicha Caja las 200 000 pesetas de que dispone el Banco de Fomento, el cual cesa por tanto, en sus funciones.

ASCENSOS. Han sido ascendidos a la categoría de seis mil pesetas anuales el cádrático de la Universidad de La Laguna, don Antonio Martínez Ortiz, y a la categoría de cinco mil pesetas anuales el profesor de la Escuela Normal de Maestros de La Laguna, don Juan Cubierta.

## Al ir a pasar a la playa se cae y se hiere de gravedad

Minutos después de las seis de la tarde de ayer intentó pasar de la ramba de Sol y Ortega a la playa del muelle de la "Frescura" al lado del cuartel de Ingenieros, Adolfo Hernández Barroso, de unos 30 años de edad, sin domicilio conocido, por la tabla que pone en comunicación a ambos.

Adolfo, que estaba algo beodo, perdió el equilibrio, cayendo de cabeza a la playa, desde aquella altura. Después de algunos trabajos, se logró extraer a Adolfo que estaba lesionado.

Conducido a la Casa de Socorros fué asistido por el personal de guardia de una herida contusa en la región occipital, epistaxis y otorragia traumática, con probable fractura de la base del cráneo. Pronóstico reservado. Fué trasladado al Hospital civil. Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de Instrucción.

CABILDO INSULAR. Caja de Ahorros y Palacio de la corporación. El sábado se reunió la Comisión permanente del Cabildo. Lo único destacado de la orden del día fué la creación de una Caja de Ahorros y la elección de solar para la construcción del edificio de la corporación.

Sobre este asunto el presidente se manifestó propicio a que el edificio se construyera en el solar de las casas de "La Catalana", en la calle de Valentín Sanz aunque los arquitectos entienden que el local debe tener luz propia por los cuatro costados. El señor Díez-Llanos expuso su criterio, francamente opuesto al de la presidencia, indicando la Avenida como el lugar más adecuado y conveniente para construcción del Palacio Insular.

El presidente manifestó a su vez que en vista de los criterios opuestos de los concejales, sería lo mejor dejar el asunto sobre la mesa, para resolver en la próxima sesión lo que proceda. Respecto de la Caja de Ahorros, se dió lectura por el Interventor de fondos de un informe relativo al proyecto en cuestión y del reglamento porque se registra, caso crearse la entidad de referencia.

E. señor López Méndez, señaló el alcance e importancia de la iniciativa, haciendo grandes elogios del concienzudo informe emitido a este respecto por el interventor. Analiza las diferentes obras de carácter benéfico y social que la Caja realizaría, y los grandes beneficios que habría de reportar también para la Corporación. Terminó diciendo que no encuentran dificultad en que el Cabildo preste las necesarias garantías a la Caja. La propuesta fué aprobada íntegramente por unanimidad.

El señor Díez-Llanos propuso la fusión de la Caja Insular de Ahorros con la Caja de Ahorros del Monte de Piedad, a cuya petición se adhirieron los señores Díez-Llanos, Morales Clavijo y Hernández Armas, acordándose tomar en cuenta la citada propuesta, para estudiar la forma de realizarla.

El nuevo organismo contará como fondos las 200 mil pesetas de que dispone el Banco de Fomento, en calidad de capital inicial, surtiéndose, además, con aportaciones anuales hasta un millón de pesetas, prorrogables hasta dos millones.

Dicha Caja Insular contará con un Consejo integrado por sus consejeros corporativos y cinco entre los cuarenta accionistas. Como consecuencia de dicha creación, la Presidencia propone sean traspasadas a dicha Caja las 200 000 pesetas de que dispone el Banco de Fomento, el cual cesa por tanto, en sus funciones.

ASCENSOS. Han sido ascendidos a la categoría de seis mil pesetas anuales el cádrático de la Universidad de La Laguna, don Antonio Martínez Ortiz, y a la categoría de cinco mil pesetas anuales el profesor de la Escuela Normal de Maestros de La Laguna, don Juan Cubierta.

## Temporada teatral

Ya se van conociendo detalles relacionados con las compañías que actuarán en el Teatro Guimerá en la próxima temporada de invierno.

Según tenemos entendido ya es un compromiso firme entre el empresario don Ramón Baudet y la compañía argentina Rívero de Rosas, para un cierto número de representaciones que dará el notable conjunto artístico en el Teatro Guimerá y en el Pérez Galdós de Las Palmas.

Dicha compañía llegará a estas islas en el próximo mes de octubre, procedente de Buenos Aires, y es muy probable que el debut se verifique el día 30 del citado mes en el Pérez Galdós, donde después de dar varias representaciones, se trasladará a esta capital.

También se sabe que en diciembre actuará en el Guimerá la compañía que dirige la eminente actriz Lola Membrives, que en dicha fecha debe regresar de América, donde realiza una importante tournée, dando varias funciones antes de regresar a la Península.

## La repercusión del cambio

Los donatarios y forasteros no necesitan acudir a las pizarras de los Bancos para conocer las fluctuaciones del cambio. Hay en San Sebastián una representación gráfica de tales fluctuaciones, tan segura como el fraile encapuchado o descapuchado del higrómetro respecto a las variaciones del tiempo. Es el franco del autocar, que tiene su correspondencia, del lado allá de la frontera, en las salas de casa que van a hacer la compra en Hendaya.

Cuando San Sebastián se puebla de autocars llenos de pequeños burgueses gales, la peseta está en baja. Si los autocars escasean, nuestra valuta rebosa salud. Y al contrario, Nutrida procesión de guipuzcoanas, armadas de cestas y cachapos, hacia la otra orilla del Bidasoa: el franco sufre una "degringolide". Se produce la riada contraria. Grupos de madamas ensombreadas y con la bolsa de hule en la diestra, recorriendo las tiendas de I-ún: el franco gana en poder adquisitivo.

Hasta el año pasado, los trenes postmeridianos, que parten de San Sebastián hacia Hendaya, iban colmados de viajeros impacientes y jubilosos, casi todos del sexo femenino—un hombre por cada diez mujeres—, que se disputaban amablemente los asientos de tercera. Los vagones de primera y segunda iban vacíos en estos trenes. A Hendaya no puede irse de compras más que en tercera y con el propósito firme de pasar algún contrabando. De este modo, el turista se hace la ilusión de realizar un excelente negocio, que la tentación de los "magassins" y las joyerías y los precios de los restaurantes convierten en negocio ruinoso. Acheque muy español éste de economizar en lo necesario para gastar sin tasa en lo superfluo.

Nunca ha sido cierta la ganga del viaje a los bezarres de Hendaya, Bayona y Biarritz. Nunca, ni cuando el franco estaba a diez y un billete de cien pesetas se transformaba, como por arte de magia, en mil francos, repartidos en una infinita variedad de billetes, vales, tickets y monedas de todas clases, menos de oro y de plata. Pero mayor placer que el de timar lícitamente a los comerciantes franceses suponía el riesgo de burlar al Fisco español en la Aduana. Placer muy femenino y un poco morboso, que frecuentemente terminaba en un terrible ataque de nervios ante la metrona de manos zahoríes. Y después quedaba el sumptuoso amargor de boca de aquel espléndido billete de pieles, arrebatado de sobre los hombros ya habituados a su caricia.

No obstante el cruel escarmiento, se volvía a correr el peligro. Este verano los trenes p...

# REGALO DE PARTICIPACIONES

en 35 billetes de la Lotería de Navidad.

Números de los que actualmente la Fábrica LA LUCHA regala participaciones de una peseta por cada 25 cupones de los que contienen las cajetillas de los cigarrillos Extra-Lucha, Ben-Hur y Super-Lucha.

2.623 - 5.207 - 8.566

Nuevos números recibidos 15.064 20.523 30.547

LA LUCHA tiene encargado a las principales Administraciones de Loterías de Madrid y Barcelona,

29 números más

que juntos con los recibidos hacen un total de 35 números distintos

Como el sorteo de Navidad de este año consta de dos series de 35.000 billetes, estamos procurando que los 35 números que adquirirá LA LUCHA pertenezcan a los 35 millares de dicho sorteo (uno de cada millar).

NOTA.—A las personas que tuviesen más de una participación en un mismo número, pueden canjear las repetidas por participaciones en otros números distintos.

De nuestros obsequios puede intentarse una pequeña imitación. Lo que no puede imitarse es la incomparable calidad de los cigarrillos EXTRA-LUCHA, BEN-HUR y SUPER-LUCHA.

## DE TOROS

La empresa de la corrida del 31 del corriente, ha recibido noticias de su representante en Sevilla notificándole la inmejorable presentación del ganado, de hermosa lámina y gordos, respondiendo a las exigencias de la empresa que no ha escatimado sacrificio alguno con objeto de presentarle al público de esta capital un atrayente espectáculo.

El pedido de entradas de preferencia es grande, y se ruega a los señores que acostumbran a ocupar determinadas localidades, lo avisen con la debida anticipación, para reservárselas, a la Fábrica de tabacos "La Lucha", Suárez Guerra, 19, teléfono número 633.

Farmacia de guardia. Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don Imeldo Alvarez, situada en la calle Alfonso XIII, número 24.

# MATERIALES PARA CONSTRUCCION

- Cemento Br. ham en barriles y sacos.
- Calclina y Dodoine.
- Tubería inglesa galvanizada.
- Cartón bituminoso.
- Tubería de Gres.
- Azulejos belgas y españoles.
- Tela metálica para ganero.
- Hierro en barras para cemento armado.
- Bajantes y accesorios de hierro negro.
- Puertas y ventanas de madera.
- Ventanas de hierro.
- Losetas rojas para azulejos.
- Ladrillos tubulares.
- Chapas «EVERETT» cemento para techos.
- Chapas de zinc galvanizado.
- Pinturas y barnices «BURRELL».
- Molduras de madera.

Elder Dempster (The Griffe) Ltd.—Teléfonos 900-901

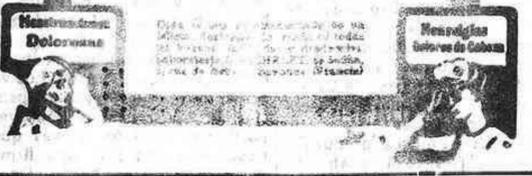


**EDAL CRITICA**  
Epos peligrosa para Mujeres

Los muchos usos de la persona antes de salir al teatro, solocion, jaquecas repetidas, estreñimiento, debilidad, angustia, o neuritis. Las pérdidas son irregulares, blancas, a veces amarillentas, cuando se acercan al momento de la menstruación. Cuando se acerca al momento de la menstruación, los ligeros dolores en la parte superior de la espalda y en la parte inferior de la pelvis, siempre perturbada, que se le ayuda, y hay que acudir a su tratamiento. Se recomienda un régimen de la función reproductiva y a este efecto el cuerpo médico recomienda siempre el empleo del

## DEPURATIVO RICHELET

cuyo uso regular durante este periodo ciclo regularmente la regía hasta el momento que ésta cesar poco a poco desapareciendo totalmente al fin y sin dejar perturbación al organismo alguno. La eficacia de este medicamento se ejerce aún cuando el paciente se encuentra en un estado de crisis reumáticas y gástricas, manifestadas por vómitos, diarreas, náuseas, hinchazón, edemas, etc. de la piel, impureza, supuración, herpes, etc. que constituyen el cuadro clínico de la enfermedad. El empleo del medicamento se recomienda siempre.



## ATENEOS DE LA LAGUNA

### Fiesta del Romanticismo

### TEATRO LEAL

12 de Septiembre de 1930

### Una velada romántica

Discurso del

EXCMO. SEÑOR DON NICETO ALCALA ZAMORA

Encargo de localidades: Almacén de D. Luis Ramos, Plaza de la Catedral.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ

dianos, tan gratos por su ambiente de urbana fraternidad, por su limpieza—nada de humo pestífero, ni de carbonilla martirizante—y por su rapidez, no llevan aquel cargamento jubiloso y esperanzado. El veraneante que otros años hacía seis viajes al Midi, va ahora dos veces, una el que iba cuatro y ninguna los que sólo cruzaban el puente internacional la víspera de emprender el regreso a los cuarteles de invierno, después de haber hecho muchos cálculos y más números para reducir el déficit hasta el máximo.

Por el contrario, cada día desembocan en la avenida mayor cantidad de autocars galos y se oye hablar más francés en los tendidos de sol las tardes de toros. Y el rosario de amas de casa va de Irún a Hendaya, y no de Hendaya a Irún. Por ahora a pie porque el instituto del ahorro es más poderoso en las francesas que en los españoles. Pero dentro de poco estas caravanas de economistas domésticos utilizarán el "topo" y el tren y se decidirán a alargarse hasta San Sebastián en plan de diversión y con la bolsa de hule cargada de mercancías muy "au Bon Marché" adquiridas en Irún o en Renta-fa.

#### Ramón de Urbistondo

#### Disposiciones oficiales

La Gaceta acaba de publicar estas disposiciones:  
Anunciando la convocatoria de oposiciones para cubrir cien plazas vacantes de interventores de fondos de Administración local.  
Los aspirantes a dichos cargos podrán presentar las correspondientes solicitudes hasta el día 30 del mes de noviembre próximo, en cuyo día se cierra el plazo de admisión.

Resolviendo la instancia formulada por los interventores de fondos municipales y provinciales en la cual se solicitaba que se constituyera un Cuerpo de funcionarios administrativos en el sentido de que tropezaba con grandes dificultades para crear este nuevo Cuerpo y por otra parte no alcanza al Gobierno la finalidad que se persigue con tal creación, pues se mermaría la economía de los Municipios y estos funcionarios no gozarían de más ventajas de las que ya gozan.

Excitando el celo de los gobernadores civiles para que a su vez estimulen y obliguen a los Ayuntamientos a cumplir los deberes de policía en cuanto se relaciona con las subvenciones, para evitar que éstas sean elevadas de precio con unos u otros pretextos.

Organizando un concurso entre periodistas españoles encaminado a estimular el espíritu público en los ideales de cultura y en la bondad para con los animales y plantas y en su ardorosa defensa.

Se concederá un premio de 500 pesetas, otro de 300 y otro de 200 a los autores de los mejores artículos, crónicas y poesías que se hayan publicado en España desde el mes de enero al 31 de diciembre del año actual, en los cuales se estimule la protección a los animales y plantas y cuyos trabajos hayan obtenido esa calificación a juicio de los jurados que se designarán oportunamente.

### La educación de los niños

Piel a mi propósito de ofrecer a mis queridos lectores todas las opiniones que pueda encontrar de los más ilustres autores, acerca de la educación de los niños, hoy reproducido aquí parte del interesantísimo capítulo titulado "Las amenazas continuas", del bello libro "Los niños mal educados", cuyo autor es el insigne pedagogo don Fernando Nicolay:

—[Niño, no te acerques a la chimenea; puedes quemarte! Transcurren cinco minutos... —[Te he dicho que no te acerques a la chimenea! Si no me obedeces, te meto en el cuarto oscuro! Diez minutos después... —[¿Estás sordo? Ya te he dicho dos veces que no te acerques a la chimenea. ¡Cómo vuelva a tenerme que avisar, va a ser de otra manera! El niño acostumbrado a oír todos los días amenazas vagas, no hace caso alguno de esta prohibición.

Al cabo de un cuarto de hora, perdida ya la paciencia, se le grita: —[¡Ea, bestia! Si no te apartas inmediatamente de la chimenea, te dejo sin postre! Apenas pasaba la borrasca, el niño vuelve a desobedecer con la misma tranquilidad que si nada se le hubiese dicho. Veinte minutos después, vuelve a las andanzas... ¡Es intolerable! —[Dios mío, qué chiquillo más ingrato! ¡Acabarás de una vez!... Y me ceno de repetir siempre la

mismo. No parece sino que se lo digo a la pared... ¡Cómo se te vuelve a ocurrir nada más que tocar las tenazas con la punta de los dedos, no sales a pasear! Ya es demasiado!

El chiquillo, que sabe por experiencia que nada tiene que temer, dejará tal vez de enredar con el fuego de la chimenea, pero, por espíritu de insubordinación más que por cálculo, se pondrá a jugar con las tenazas, que es precisamente lo último que se le ha prohibido, golpeando con ellas el mármol o los morrillos.

En resumidas cuentas, una hora de lucha de impaciencia y amenazas para no lograr "absolutamente nada", porque el niño no va al cuarto oscuro, ni se le deja sin postre ni sin pasear!

Todo esto se le ha dicho rutinariamente, sin intención de ejecutar la amenaza.

En cambio, se le "sermoneará largamente" para hacer resaltar su desobediencia y su terquedad...

Las reprimendas, los reproches duran tanto tiempo, que al fin el pequeño se hartará de que se le grite, y los padres, queriendo lucir la poca autoridad que sobre el niño tienen, se convertirán en "pesados y machacones" (estas expresiones son triviales, pero no hay otras con que reemplazarlas).

No pasará mucho tiempo sin que se presente algún incidente nuevo que será seguido de sus correspondientes desobediencias y de un discurso todavía más largo; no habrá "jamás" un instante de sosiego para nadie!

¡Ah! Si el niño no se vuelve rabioso.

Y más adelante se admirarán los padres de que no tenga cañón a este hogar de exasperante memoria!

Si, nada exageramos: hay padres que durante seis u ocho años repiten varias veces al día a sus hijos que les "van" a corregir... Es una cantinela monótona, semejante al "tic-tac" regular del reloj, que acaba por adormecer insensiblemente; la voz del padre hace ruido, pero se pierde en el vacío.

En lugar de amenazar con tan distintos y manoseados castigos, en lugar de ser un censor "de repetición" un predicador perpetuo, es mil veces preferible emplear la "corrección muy pocas veces, pero severamente".

La ventaja es doble e incontestable.

En efecto, castigando sin debilidad, "tan luego como se advierte el primer signo de insubordinación", se inspirará un temor provechoso.

Por otra parte, este temor, eficaz por lo mismo que está bien fundado, sugerirá la docilidad, y nos evitará durante mucho tiempo tener que recurrir al castigo; de suerte que el niño vivirá "habitualmente" en paz en el seno de la familia, lo que más adelante será en extremo beneficioso.

Por el contrario, la represión "frecuente" presenta un doble peligro.

Es "bianda", porque los castigos enérgicos no pueden ser prodigados sin graves inconvenientes, y tiene que ser "repetidas", porque es "insuficiente" para intimidar.

Y he aquí por qué el niño que se ve reprendido a cada instante se burla de las penas insignificantes con que se le amenaza.

—No me comerán—piensa—, no hay miedo.

Y no se conmueve lo más mínimo.

Por el contrario, el niño castigado injustamente aunque sea con vigor, querrá mucho a sus padres si una vez pagada la falta ese le deja completamente tranquilo.

La experiencia lo prueba.

Más claro, cuando el niño ha faltado resimiente su conciencia le acusa; se da perfectamente cuenta de su culpa y no guarda rencor, a condición, esto se comprende, de que no se le castigue de un modo inconsistente.

En resumen, nada parece tan provechoso que la práctica de los principios siguientes:

Primero. A la menor resistencia "cautelada" castigar con verdadera severidad: "en esto se encierra el gran secreto de la autoridad".

Segundo. Por el contrario, recompensar, felicitar al niño y colmarle de ternuras y caricias tan pronto como se muestre dispuesto a obrar bien.

Y aún será mejor exaltar esta buena disposición a la que nuestro hijo dará la importancia que vos que nosotros le concedemos.

Por último, aparentando que le creemos dotado de tal o cual virtud, cualidad o mérito, se hará hacer en él la idea y el deseo de tenerla realmente.

CARMIÑA.

### CARTELERA

#### Funciones para esta noche

##### Parque Recreativo

A las ocho en punto, función popular, con la cinta americana de gran emoción, «A campo libre», por los actores Lane Chandler, Betty Bronson y Fred Koller.

A las nueve y media función

dedicada al bello sexo que aborará mitad de precio. Se exhibirá la superproducción de la Paramount «Confesión», llena de emocionantes escenas, basada en un original argumento y desempeñada por la eminente actriz Pola Negri, secundada en su admirable labor por Kina Harson.

Comenzará la sección con la película «De la selva a la pantalla».

#### Cine «La Paz»

A las ocho menos cuarto, al aire libre, la cinta americana de interesantes escenas «En marcha», por el valiente actor Jack Holt.

A las nueve y media, al aire libre, función de moda, abonando las señoras y señoritas mitad de entrada, la superproducción de las Selecciones Verdaguer, titulada «Sin escudo ni blasón», creación de los inigualables astros Billie Dove y Olive Brooks.

Comenzará el espectáculo con la cinta cómica «Guatierito pierde un millón».

#### Cine Victoria

A las 7 y 45 y ocho, en el salón bajo y alto, la cinta cómica en dos partes, «Dominate Pedrito», y la hermosa película en 6 partes, de emocionante argumento «Reyes del aire», por los notables artistas Ben Lyon y Shirley Mason.

A las 9 y media y 10 menos cuarto, en el salón alto y bajo, a mitad de precio para señoras, estreno de la cinta cómica en 2 partes «Día de mudanza», y estreno de la película dramática en seis partes, «Locura teatral».

#### Cine Toscal

A las ocho menos cuarto, las siete primeras partes de la serie «La doble aventura».

A las diez menos cuarto, estreno de la emocionante cinta «Ojo salvaje», por Lillian Rich y Victor Mc. Laglen.

## FUTBOL

### El partido Iberia-Salamanca

Los equipos Iberia y Salamanca jugaron ayer tarde en el Stadium un partido amistoso, que terminó empatado a un tanto.

Los dos equipos se aliaron con nuevos elementos, en prueba para el campeonato próximo. Pero ninguno de los dos equipos lograron una composición lucida y eficaz para llevar las probabilidades del triunfo. Primero el Salamanca y después el Iberia, anduvieron toda la tarde en raras oscilaciones, perdiendo jugadas y perdiendo claras ocasiones para decidir el triunfo. No había en el campo un conjunto capacitado para abrir la ofensiva y cerrar la defensa con inteligencia. El partido, pues, no podía admitirse sino como prueba de ambos equipos.

Hasta cerca del final del partido iba ganando el Iberia por un tanto a cero. Ventaja que pudo triplicarse con dos penaltys que no acertaron a meter en la red. Pero mientras existían estas ventajas el Salamanca desaprovechó situaciones magníficas para marcar. Y malogró también un penalty. El goal del empate se debió a un remate de Lutzardo.

En general los dos equipos rindieron muy poco. El Iberia, en el segundo tiempo, atacó con más energía que el Salamanca, por cuya causa llegó a imponerse en algunos momentos.

Fue previsto el acto, por el obispo de la diócesis, señalándose a su lado las autoridades y consejeros.

El local se encontraba totalmente ocupado, figurando entre el público, que pertenece a todas las clases sociales, una abundante y lucida representación del elemento femenino.

Fue abierto el acto por el presidente de la Caja, señor La-Roche, quien pronunció breves frases de enhorabuena por la inauguración de la sucursal del Valle de Güimar, a la cual deseó vida próspera, y terminó agradeciendo la presencia de concurrencia tan numerosa.

A continuación se hizo la distribución de las libretas de ahorro entre niñas y niños de los colegios nacionales de los pueblos del Valle y dos libretas de pensiones vitalicias a los ancianos Emeteria García Duque y Faustino Julián Delgado y Delgado.

Luego hizo uso de la palabra el señor Herráiz Malo, párroco de la iglesia de la Concepción de esta capital.

Pronunció un extenso discurso

guó el Toscal fué hecho por su delantero Aquilino.

#### En el Puerto

En el Puerto de la Cruz lucharon ayer los equipos San Telmo, de esta capital, y el titular de dicho pueblo. Apesar de dominar más el San Telmo, el triunfo lo adjudicó el Puerto Cruz por tres tantos a dos.

## DE SOCIEDAD

#### VIAJEROS

Ha llegado a esta capital con el propósito de embarcarse para Habana, don Adrián Navarro y Naranjo, en unión de su señora e hijas.

También ha llegado a esta capital, don Pedro Darías, uno de los organizadores de la Asociación Canaria de Cuba.

Ayer se embarcaron para la Península, don Juan Blardony, don Alberto Cifra, don Domingo Salazar, don Rogelio Tinant y señora e hija, don Juan Aguado, don Rafael Pérez, don Eladio Alonso don Manuel Ruiz, don José Llopis y don Enrique Laporta.

Esta mañana llegaron de Puerto de la Luz, don José Cabrera, don Blas Ramírez, doña Clorinda Diepa, don Leopoldo Lólogan y señora don Agustín Correa, don Eduardo Pérez, y don Francisco Brissos y señora.

Anoche se embarcaron para Santa Cruz de la Palma, don Pedro Rosanes, don José Abreu, don Gerardo García Corrales, don Manuel Luque, don Joaquín Prat don Antonio Calzadilla, don Ramón Benet, don José Rodríguez e hija, don Daniel Murell, don José J. Pérez, don Félix Mistei, don Jesús Caravia, don Angel Marrero, don Juan León, don Antonio Martín, don Vicente San Gil.

#### BODA

El sábado por la noche contrajo matrimonio en esta capital con la señorita María del Carmen Gil Rodríguez, el joven don José Bango Pontremuly.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Ana Gil, hermana de la novia y don Guillermo Oisen.

Los nuevos esposos marcharon el Puerto de la Cruz.

Muchas felicidades.

#### OBITUARIO

Ha fallecido en Las Palmas la respetable señora doña María de la Concepción Lorenzo Vázquez y Bsthen-court, viuda de Battlori.

Reciban sus familiares nuestro pésame.

#### ACCIDENTE

En la madrugada del jueves sufrió un accidente en la plazuela de Hurtado de Mendoza, de Las Palmas, el oficial de aquel consulado argentino y corresponsal de revistas americanas nuestro amigo don José del Jesús Franco.

Trasladado urgentemente a la Casa de Socorro, fué asistido de primera intención por el médico de guardia, quien dispuso, dado el estado del señor Franco, quedara hospitalizado en San Martín.

Le deseamos al lesionado rápido alivio.

### Inauguración de la sucursal de la Caja de Ahorros de Güimar

Ayer tarde se efectuó la ceremonia de inauguración de la sucursal que en Güimar ha establecido la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta capital.

Desde esta ciudad concurrieron varios consejeros, empleados de la Caja y periodistas.

La sucursal se halla instalada en la casa número 7 de la plaza de la Iglesia. Bendecida por el obispo de la diócesis, ante la presencia de las autoridades de Güimar e invitados, se pasó al teatro-cine, en el que se efectuó un acto simpático, de divulgación del ahorro.

Fue previsto el acto, por el obispo de la diócesis, señalándose a su lado las autoridades y consejeros.

El local se encontraba totalmente ocupado, figurando entre el público, que pertenece a todas las clases sociales, una abundante y lucida representación del elemento femenino.

Fue abierto el acto por el presidente de la Caja, señor La-Roche, quien pronunció breves frases de enhorabuena por la inauguración de la sucursal del Valle de Güimar, a la cual deseó vida próspera, y terminó agradeciendo la presencia de concurrencia tan numerosa.

A continuación se hizo la distribución de las libretas de ahorro entre niñas y niños de los colegios nacionales de los pueblos del Valle y dos libretas de pensiones vitalicias a los ancianos Emeteria García Duque y Faustino Julián Delgado y Delgado.

Luego hizo uso de la palabra el señor Herráiz Malo, párroco de la iglesia de la Concepción de esta capital.

Pronunció un extenso discurso

hablando del ahorro, que es—dijo— la reina de las virtudes sociales, no habiendo que confundirlo con la avaricia. Resumió las propiedades del ahorro en estas tres palabras: "gana, gasta y guarda", haciendo sobre el alcance de cada cual una clara exposición.

Cantó las excelencias del ahorro. Citó ejemplos de lo que se hace y se puede hacer con el ahorro, haciendo especial mención de lo que se podría hacer en el Valle de Guimar si 5 000 personas impulsaran diariamente en la sucursal que se inauguraba veinte céntimos cada una, pues si bien el ahorro de una persona nada es, el de cinco mil personas es bastante y con los intereses del dinero ahorrado en la Caja, los interesados podrían transformar y enriquecer el Valle.

Luego habló el párroco de Guimar, señor Pérez Cáceres, quien se congratuló del establecimiento de la sucursal de la Caja y anunció que sería un éxito.

Ultimamente hizo uso de la palabra el señor obispo. Dijo que el ahorro es la primera obra de justicia y caridad consigo mismo. Añadió que todas las virtudes sociales tienen algo de virtudes cristianas y que por lo tanto, cual la del ahorro, hay que difundirlas. Expresó que hay que pensar en los días malos y ponernos en camino de ser ricos.

Dijo que no había que confundir el ahorro con la avaricia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Asistió a este acto la Banda municipal de Guimar que ejecutó algunas obras.

Luego todos los invitados fueron obsequiados con kupp, cerveza y pastas.

### MUY CURIOSO

#### Diálogos callejeros

—Hola, ¿qué hay, Ruperto? Dame un cigarrillo.

—A B C, de 40, que es lo que fumo ahora.

—Yo también, porque además de encontrar este cigarrillo superior a todos, esto de que en diciembre pueda uno cobrar, en caso feliz, 30 duros por cada cupón de los que llevan las cajitas, es cosa, chico, que merece la pena.

—¿No fué La Mascota la primera fábrica de tabacos que empleó este sistema de participaciones de lotería, como propaganda?

—Sí, hombre, ya lo creo. Yo, además de cobrar algunas participaciones de una peseta, que encontraba en las cajitas Mascota, hallé también décimos de lotería de diferentes sorteos, en las mismas cajitas.

—Pero, en verdad, hay que convenir que La Mascota es la fábrica de las iniciativas. ¿Has visto las preciosas fotografías de gran tamaño que regala a cambio de cupones de todos sus cigarrillos? El puente de Gaceraán, la plaza de los Paos, nuestra hermosa Rambla, la Avenida Marítima, el monte de las Mercedes y una infinidad de bellos paisajes típicos, que, fíancamente, se necesitan ser patriota para no desear tener esta bella colección.

—Lo que puedo decirte es que siempre y en todas partes he oído elogios de esta fábrica, considerándola a todos como honra de la industria del tabaco de nuestro país.

—Bueno, Ruperto, que el 33 502, de los cigarrillos A B C de 40, del célebre Old-Raid y de la Mascota de 30, que pueden considerarse como los cigarrillos de la suerte, saiga con el premio mayor de Navidad, lo que representaría para nosotros 30 millones de pesetas.

—Debo decirte que La Mascota ha recibido muchos billetes más, que los irá poniendo conforme se vaya agotando cada número.

—Buena suerte para todos y hasta otra.

Sin comentarios.

### NOTICIAS

Ha sido nombrado registrador de la Propiedad de San Sebastián de la Gomera don Joaquín del Río Pérez Caballero.

Ya están casi terminadas de montar las torres de la estación de radio-telefonía de El Tablero.

Se ha anunciado el concurso de traslado para la provisión de las cátedras de idiomas francés y alemán y Legistación mercantil, vacantes en la Escuela de Comercio de Santa Cruz de Tenerife.

El subsecretario del ministerio de Trabajo, ha manifestado que los recursos establecidos contra las bases de trabajo aprobadas recientemente para la Corporación de la Banca, se informará en breve y espera que se resuelva en forma que las reclamaciones formuladas por los funcionarios de Banca habría de retirarse al conocer los buenos propósitos que animan al Gobierno en favor de la justicia y de la equidad.

# BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIOS. GIROS, Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

### INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.

En cuentas corrientes a 8 div., 3 por ciento.

Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.

Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.

Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

### SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gáldar, Guía, Telde.

## LOTERIA NACIONAL

Sorteo de 11 de octubre de 1930, a favor de la Cruz Roja Española

Primer premio Dos millones de Pesetas

Precio del billete 250 pesetas, divididos en décimos de 25 pesetas.

Administración de Loterías número 2

San Francisco, 7

SANTA CRUZ DE TENERIFE

### TELEGRAMAS

Madrid, 25—10

#### Península

El alza de la libra favorece al cazbón nacional

Dicen de Gijón que con motivo del alza de la libra esterlina la salida de carbonos es grande encontrándose casi agotadas todas las existencias. Por esto será difícil atender al consumo nacional.

#### Sacerdote robado

Al sacerdote don José Pérez Rodríguez de Guía de Gran Canaria, que de Las Palmas vino a esta corte para tomar parte en las oposiciones de profesor de Música de la Escuela Normal de Las Palmas, los rateros le robaron la cartera, en la cual tenía documentos y novecientas pesetas en billetes del Banco.

#### El testamento de Argüelles

Dicen de Oviedo que el ex ministro de Hacienda, señor Argüelles, deja dispuesto al salir de su ministerio, un crédito de un millón de pesetas concedido a la fábrica de Armas de Trubia para la construcción de fusiles y ametralladoras al objeto de que puedan reintegrarse al trabajo los obreros despedidos por falta de consignación.

#### Yusive el asunto de la señorita arrojada al mar

Comunican de Santander que la Guardia civil de la demarcación en donde se supone que varios jóvenes arrojaron a una señorita desde un acantilado al mar, envió al Juzgado el correspondiente atestado, en el que se hace constar que los campesinos se ratifican en su declaración de haber visto un automóvil que conducía a varios jóvenes y a una señorita, y que vieron que desde el acantilado arrojaron al mar un bulto y como al regresar el "auto" no vieron a la señorita, suponen que la han arrojado al mar.

El juez que entiende en el sumario interrogó a don Carlos Bui, don Luis Palsce y don Luis Azcoitia, quienes confirmaron que iban en un automóvil para admirar la costa, negando que les acompañase señorita alguna.

#### Cambó ha de tener cuidado

Comunican de Barcelona que es inexacto que el señor Cambó se halle completamente restablecido hasta el extremo de que pueda actuar intensamente en el período político que se avecina.

Si bien se encuentra mejoradísimo debe ser precavido y proceder cautamente.

Un viaje que acabó mal. Manifiestan de Cádiz que don Carlos Muñoz, hijo de los condes de la Viñaza, que procedente de Las Palmas, iba de pasajero en el vapor "Infanta Cristina", denunció a la policía que al hacerse cargo de su equipaje, notó la falta de un maletín de mano que contenía más de seis mil pesetas en alhajas.

#### Farmacia de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don Imeldo Alvarez, situada en la calle Alfonso XIII, número 24.

## SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE VCERO

#### Fabrica:

Tubos de enchufe normal y especial. Tubos con bridas de cualquier tipo. Tubos con rosca y anillas. Tubería negra, galvanizada o pintada con minio. Tubería a-faitada y enyutada.

#### Garantiza:

Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martín, para cualquier uso, y resistente a las más levadas presiones.

#### Ejerce:

La venta de la afamada TUBERIA MANNESMANN sin soldadura, patentada.

#### Facilite:

Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

## CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

### Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos.

Despacho: Alfonso XIII, 14 frente al almacén de la ciudad.

# COÑAC TERRY

## Alquitrán

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

## Hombres

débiles, de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo económico. Pago después del resultado. Escribid N. E. A. Apartado 10.073, Madrid.

### Curamos!

QUEBRADURA con braguero SANY OBESIDAD, con cinto PRATS ESTOMAGO con elevador THEA Resultado contundente Para ambos sexos Consultar PRATS - Pérez Galdós, 2

### 400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

### A los hombres:

Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbatas y trajes de baños. Camiseta LONDRES, Norte, 21.

### ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad «Los Pinos». Informes en estos talleres.

### CARRE-RESTAURANTE

Con el nombre de «19 de septiembre» y en la carretera de Tejina, sitio conocido por «El Corazón de Jesús», ha quedado establecido un café restaurante.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

### A los dueños de fondas y hoteles

Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes, que han de presentarse diariamente en el Gobierno civil, se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 16.

### FIESTA DEL ROMANTICISMO

El piano que se tocará en la Fiesta del Romanticismo, que organiza el Ateneo de La Laguna para el 12 de septiembre próximo, será un magnífico modelo de la reputada marca Hofmann y Czerny, que representa en Santa Cruz de Tenerife la casa de don Rogelio Cabrera, calle de Alfonso XIII.

Dicha marca de piano ha obtenido gran premio en la Exposición Internacional de Barcelona.

Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Alvarez Cruz.

### Mi vaso pequeño

# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionada en las fincas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener un té superior de Té existe siempre el nombre de TE BROOKE BOND. Es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y verdes por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(Caja General de Ahorros)

con la garantía oficial y protectora de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

OPERACIONES MUY PRACTICAS	
Caja de Ahorros	Monte de Piedad
Libretas de Ahorro, interés 3 p 2	Préstamos sobre alhajas y efectos.
Cuentas de Ahorro, interés 3 p 2	Préstamos con garantía de fondos de ahorro.
Ahorro a plazo fijo, interés 4 p 2	Préstamos con garantía hipotecaria.
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 a 5	Horas de despacho: De 10 a 12

## CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Clínica General. — Manzana — Partos — Clínica de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografías. — Electroterapia. — Sillón Borginoni para obesidad.

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfectamente conservados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicios de cirugía moderna.

No se admiten enfermos contagiosos ni infecto-contagiosos.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6. Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7.

VILLA Y CAVIJO, 59

## FABRICA DE GAS

### COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

**Pesetas 120**

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6,00 el quintal (al contado).

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del tabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individuales y por agregación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de América, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de alquiler y de industria, expulsiones de buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES

Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz.

Dirección: abito 1, número 1 (señalada)

## Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados a fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en secadores sólidos en todos los colores, aparatos y quitamanchas.

Negro especial para todos.

Despacho: Alfonso XIII, número 11, almacén «El Globo»

## CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos caídos y las canas. Tratamiento económico nuevo japonés. Poco después del resultado.

PREMIUM SMOLKI. — Apartado 1073, MADRID

Se vende en esta farmacia.

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

### Interesa al Comercio

En la Imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

- Hojas de mercancías de Puertos francos.
- Recibos para cobros de alquileres en talonarios de a 100. Fés de Vida.
- Talonarios de Vales.
- Estados de Consumo.
- Hojas de sanidad de artículos alimenticios.
- VALVULAS Telefonken para radio. Se recibirán próximamente. Casa Arlanza, San José, 38.

## Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

### IMPRENTA GARCIA CRUZ

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Eliminación Científica

### Enfermos de los OJOS! GALUZ

#### PRODIGALUZ

### PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6263)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blenorragia queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul menteno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico: PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el prescrito de la cubierta).

Precio del frasco: 40 pesetas.

Dirección general: SUCSORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Zavios a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Exite infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras sustancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicátese en recién nacidos sin temor alguno.

**¡UNICO EN EL ORBE!**

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital. . . . . 100.000.000 de pesetas.

Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas.

Cuentas acreedoras . . . . . 1.518.864.593 de pesetas.

Depósitos en custodia . . . . . 2.966.932.865 de pesetas.

Sucursales en Canarias:

**Santa Cruz de Tenerife**  
**Las Palmas**

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

**Santa Cruz de la Palma**  
**121 Sucursales en España**

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres Fundada en el año 1729

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosiones. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1899. Tiene todas las garantías que marca la ley.

Agente: NATIAR BLOUNT FREE

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

Goa y Castillo	1.465 tons.	Goa y Hierro	800 tons.
Diera y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

### ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Goa y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Goa.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones Directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

OFICINAS: San José, número 10.

## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL.

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de Agosto de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 1 Isla Tenerife	Día 1 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 1 Infa. Cristina	Día 3 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 7 Infa. Beatriz	Día 8 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 8 Rorueu	Día 10 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 14 Isla G. Cnria.	Día 15 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 16 Infa. Cristina	Día 17 a las 24	Las Palmas-Cádiz-Sevilla
Día 21 Infa. Beatriz	Día 22 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 22 Plus Ultra	Día 24 a las 12	Las Palmas, Cádiz y No te de España
Día 28 Isla Tenerife	Día 29 a las 18	Sta. C. Palma-Cádiz-Barcelona.
Día 29 Infa. Cristina	Día 31 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilometros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirigirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

## Yeoward Line

Salidas del mes de AGOSTO para Liverpool

Día 2	Agulla
Día 5	Ardeola
Día 9	Alondra
Día 16	Aloa
Día 23	Avoceta
Día 27	Ardeola
Día 30	Agulla

Estos vapores tienen nuevo dispone para frutos y reúnen las mejores condiciones en su solidos y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

## Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1930

Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 6	Motor-correo Ebzo
Miércoles 13	Vapor-correo Francoil
Miércoles 20	Motor-correo Islit
Miércoles 27	Vapor-correo Duero

### Salidas de Casablanca

Salidas de Casablanca para Canarias, los días 2, 9, 16 y 23 de agosto

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluido las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma Agente — Oficinas, Marina, 23